

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 6 (1930)
Heft: 45

Artikel: 75 Jahre ETH
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-756031>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

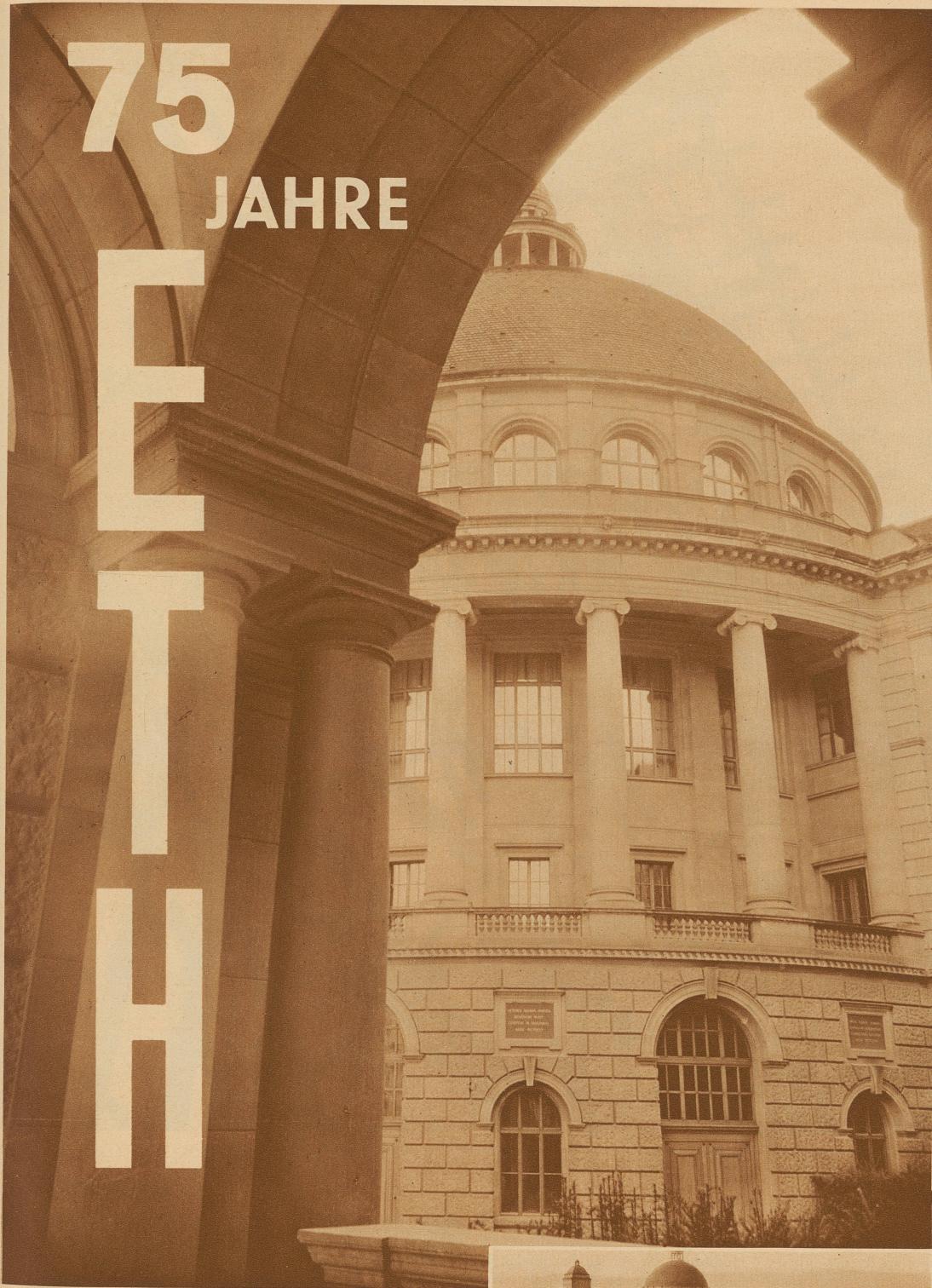
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Durchblick auf den Mittelbau der Eidg. Technischen Hochschule
Phot. Mettler

Was die Eidg. Technische Hochschule lehrt:



Das Hauptgebäude der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich,
die dieser Tage das Jubiläum ihres 75jährigen Bestehens feiert
Aufnahme Prof. Rütt

I. Abteilung für Architektur

Die gewaltige Staumauer des Wäggitalerwerkes, den unerhörten Bogen des Langwieserviaduktes, die Tunnels und Windungen der Gotthard-, Lötschberg- und Simplonbahn hat wohl jedermann in der Schweiz schon mit eigenen Augen oder dann wenigstens im Bilde angestaut und bewundert. Jeder kennt die schwindelerregenden Bergbahnen, die Titanenkraft der summenden Elektrolokomotiven, jeder ist stolz auf die großartigen Maschinen, die in den verschiedensten Industriezentren unseres Landes ersonnen, gebaut und als erstklassiges Schweizerprodukt in alle Länder der Erde exportiert werden. Wie auf den Gebieten der Elektrotechnik, des Maschinenbaues und der Architektur, so werden auch in unserer chemischen und textilen Industrie Erzeugnisse geschaffen, die es an Qualität und Wert mit denen der modernsten Fabriken des Auslandes aufnehmen können.

Schweizergeist und schweizerische Tatkraft, Unternehmungslust und Wagemut haben da Pio-



Bundesrat Dr. A. Meyer, Vorsteher des Departements des Innern, dem die E. T. H. unterstellt ist (Phot. Stauder)



Prof. Dr. A. Rohn, Präsident des Schweiz. Schulrates
Phot. Schmelhaus



Prof. Dr. P. Niggli, Rektor der E. T. H.,
Träger des Marcel Benoist-Preises 1930
Phot. Schmelhaus

II. Abteilung für Bauingenieurwesen



Baugerüst-Konstruktion für die Errichtung der Staumauer am Staubecken Garichte des Niedererbach-Werkes bei Schwanden, Glarus
Phot. Mettler

nierarbeiten geleistet, welche uns mit Recht die territoriale Kleinheit unserer Heimat vergessen lassen und die Beste von uns ansponnen, es den Schöpfern all dieser Dinge auch in Zukunft gleichzutun.

Die meisten dieser Wunderwerke wären entweder nicht oder aber von fremdem Geiste ersonnen und geschaffen worden, wenn nicht bald nach der Gründung unseres heutigen Bundesstaates im Jahre 1848 die eidgenössischen Räte die hohe Einsicht besessen hätten, daß es für die wirtschaftliche Entwicklung eines modernen Staatswesens unerlässlich sei, eine technische Hochschule zu besitzen, welche dem Forschungsdrang, dem Erfindungsgeiste und der Schaffenslust, der vorwärtsstürmenden jungen Schweizerjugend höchste Anregung gebe und ständig neue Bahnen weise.

Im Oktober 1855 wurde in Zürich die Eidgenössische Technische Hochschule oder, wie man sie da-

mals offiziell und bis heute überall im Lande nannte, das Eidgenössische Polytechnikum eröffnet. Diese Hochschule, die einzige des Bundes, wetteiferte von ihrer Eröffnung bis heute aufs erfolgreichste mit den ausländischen technisch-naturwissenschaftlichen Hochschulen und schenkte unserm Lande die Großzahl jener Männer, zu denen wir heute als den Urhebern der technischen Wunderwerke aufblicken. Indirekt muß also die Eidgenössische Technische Hochschule als eine der Ursachen der Entwicklung unserer hochstehenden Industrie geschätzt werden, und wenn die Eidgenossenschaft im Laufe der Jahre immer wieder Millionen für den Ausbau der verschiedenen Forschungsinstitute und Laboratorien, die der E. T. H. angegliedert sind, aufzuwenden bereit war, so darf sich jedermann sagen, daß das Geld nirgends besser als für diesen Zweck verausgabt werden konnte.

H. V.

als E. T. H. liefert heute den Architekten, Bau-, Elektro- und Maschineningenieuren, den Chemikern, Apothekern, Förstern und Kulturingenieuren, den Fachlehrern der Mathematik, der Physik, der Naturwissenschaften und der Landwirtschaft das geistige Rüstzeug, das sie befähigt, sowohl auf dem Gebiete der unaufhaltsam fortschreitenden wissenschaftlichen Forschung als auch in den ständig wechselnden Aufgaben der Praxis das Beste zu leisten und für unser Land bahnbrechend zu wirken.

Es ist daher eine Selbstverständlichkeit, wenn das 75jährige Jubiläum der Tätigkeit der E. T. H. von unserem ganzen Volke als ein freudiges und stolzes Ereignis mitgefiebert wird; ein schöneres Denkmal als die Eidgenössische Technische Hochschule in Zürich hätte das Schweizervolk seiner geistigen Reife gar nicht setzen können.



Die Staumauer auf Alp Garichte im Bau
Phot. Portier

Kraftwerk Sernf-Niedererbach

Aus dem Bestreben der Gemeinde Schwanden, den vom Käpfirook nach Schwanden fließenden Niedererbach auszunützen, ging das Werk hervor. Die Stadt St. Gallen und die Gemeinde Schwanden schlossen sich zusammen und gründeten die Kraftwerke Sernf-Niedererbach, da die Wasserkraft des Baches mit einem Stauwerk kombiniert weit größeren Ansprüchen zu genügen vermag. Die gewonnene Energie wird zu zwei Dritteln der Stadt St. Gallen und Rorschach zugeführt, während Schwanden den südlichen Teil des Kantons Glarus versorgt soll. Durch zwei voneinander getrennten Kraftanlagen haben lediglich die Maschinenanzahl die gemeinsam.

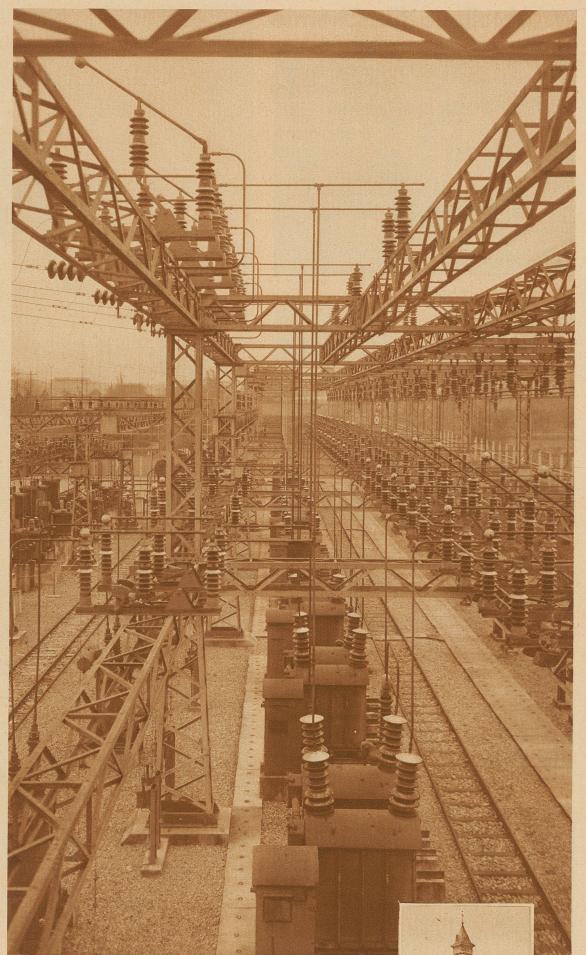
Das Stauwerk ist ein Laufwerk mit Wasserrasse durch Flutwehr beim Bahnhof Vorderdorf Engi, mit einem 4 km langen Druckstollen im Berg und anschließender offener Druckleitung.

Für das Niedererbachwerk wird auf Alp Garichte eine Staumauer erstellt. Durch eine Hauptstaumauer von 230 m Länge und 42 m größter Höhe und einer kleinen seitlichen Staumauer wird ein Stausee von 3 Millionen Kubikmetern gespeist. Das Material für die Betonierung kann in nahegelegenen Niedergärten werden und wird per Luftseilbahn nach Alp Garichte befördert. Die Hauptstaumauer wird nächstes Frühjahr vollendet. Auf den 3900 m langen und 1,8 m breiten Druckstollen mit anschließendem Wasserschloß folgt die über 2 km lange, in Gräben eingedeckte Druckleitung.

Das kombinierte Werk leistet 37 700 PS und soll auf den 1. Juli 1931 in Betrieb gesetzt werden.

*

Über die Bedeutung der III. Abteilung der E. T. H. für die schweizerische Industrie mag Prof. Dr. A. Stal folgende Zahlenangabe: Die weltberühmte schweizerische Maschinenindustrie (Ausfuhr 1928 ca. 300 Millionen Franken) beschäftigt allein in den elektrotechnischen Unternehmen Hunderte von Ingenieuren, die bis zu 57% ihre Studien an E. T. H. absolviert haben; im gleichen Verhältnis nehmen diese an der technischen Leitung teil. — Von den drei an-



S. B. B. Unterwerk Seebach. Hier wird der Strom von 60 000 Volt kürz untertransformiert; erst in dieser Spannung ist er für die Fahrleitung zu gebrauchen
Phot. Staub



Das Maschinenlaboratorium der E. T. H. (Aufnahme Prof. Rütt)

III. Abteilung für Maschineningenieurwesen und Elektrotechnik

gefragten großen Unternehmungen der nicht elektrischen Maschinenindustrie beschäftigt die eine in ganz 84 Diplomingenieure, von denen 55, das heißt zwei Drittel, ehemalige Studierende der E. T. H. sind; 20 davon befinden sich in leitender Stellung. In einem andern Unternehmen dieser Branche sind im ganzen 75 technisch geprüfte Personen tätig, wobei die hier mitgeteilten Absolventen technischer Maschinen eingeschlossen sind; 25 des gesamten Technikerstabes sind Diplomingenieure E. T. H. und von den 5 Ingenieuren des Direktoren-Kollegiums sind vier diplomierte PolYTECHNIKER. In dem dritten Unternehmen sind von 78 Ingenieuren mit Hochschulbildung sogar 62 oder rund 80%

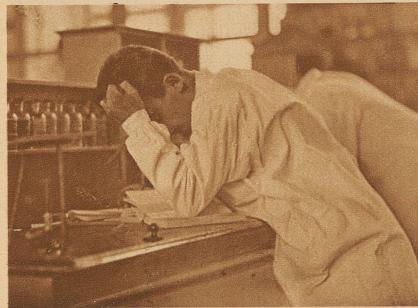
Absolventen der E. T. H.; 6 davon sind in der Oberleitung tätig. Als ein Zeichen der Vielseitigkeit und Anpassungsfähigkeit darf es angesehen werden, wenn diese Firma von Weltbericht, daß sie die schwierigen Aufgaben des Verkaufs ihrer Qualitätsmaschinen auf der ganzen Welt vorzugsweise Zürcher PolYTECHNIKERN anvertraut und daß ihre auswärtigen Büros zum Teil seit Jahren von ehemaligen PolYTECHNIKERN geleitet werden.

Eine bemerkenswerte Großunternehmung der Gießereibranche beschäftigt in sämtlichen Niederlassungen 25 Ingenieure die ihre Ausbildung an der E. T. H. erhalten haben; von diesen befinden sich 17 als Direktoren oder Absolventen in leitenden Stellungen; sämtliche 6 technischen Direktoren des Hauptzweiges dieser Gesellschaft sind ehemalige Studierende der E. T. H.

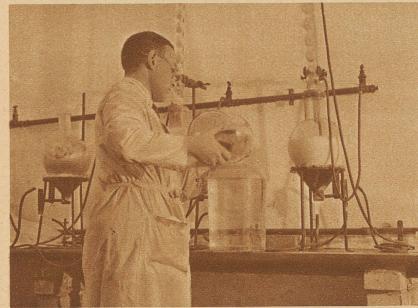
IV. Abteilung für Chemie



Im Chemikalienlager



Die schwierige Formel

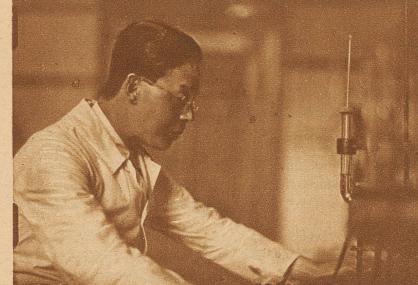


«Was man an der Natur Geheimnisvolles pries,
das wagen wir verständig zu probieren,
und was sie sonst organisieren ließ,
das lassen wir kristallisieren.»

(Faust)



Chemiestudentin bei einer Analyse



In wie hohem Ansehen die E.T.H. auch außerhalb unseres Landes steht, beweist die große Zahl ausländischer Studierender. — Ein Japaner im chemischen Laboratorium



Schlafmohn, aus dem das Opium gewonnen wird

V. Abteilung für Pharmacie

Wie lebenswichtig für die chemische Industrie die E.T.H. als Lehranstalt ist, geht aus den nachfolgenden Zusammenstellungen von Prof. Dr. A. Stoll, Direktor der Chem. Fabrik vorm. Sandoz, Basel, hervor: Die 5 größten chemischen Fabriken Basels (inklusive Werk Monthey der Gesellschaft für chemische Industrie) mit einer Jahresproduktion von zusammen gegen 130 Millionen Franken, beschäftigen gegenwärtig 360 akademisch gebildete Chemiker und Ingenieure, welch letztere etwa 10% ausmachen; von diesen haben 137 oder durchschnittlich 38% die E.T.H. durchlaufen. Dieser Anteil schwankt von Fabrik zu Fabrik von 25–44%. Unter den Chemikern und Ingenieuren in leitender Stellung macht der Anteil an ehemaligen Studierenden der E.T.H. 25–48%, in der technischen Oberleitung 25–100% aus. Wenn man bedenkt, daß selbstverständlich auch die chemischen Laboratorien unserer 7 schweizerischen Universitäten tüchtige Chemiker für die Praxis heranbilden und daß auch Absolventen ausländischer Hochschulen in unserer chemischen Industrie arbeiten, so erkennt man zahlenmäßig die hohe Bedeutung, die die E.T.H. als Lehranstalt für unsere chemische Industrie hat. Auf die befriedende Wirkung der in den Hochschullaboratorien durch-

geförderten chemischen Forschung für die Probleme der Technik sei nur hingewiesen.

In der elektrochemischen Industrie (Ausfuhr 1928 z. B. an Aluminium: 60 Millionen Franken), in der die maschinellen Einrichtungen mehr in den Vordergrund treten, wo daher der Anteil der Ingenieure im akademisch ausgebildeten Stabe ansteigt, ist der Prozentsatz an Absolventen der E.T.H. noch größer. In den zwei größten elektrochemischen Unternehmen unseres Landes haben 60–70% der Ingenieure und Chemiker ihre Studien an der E.T.H. absolviert. Die technische Leitung dieser Werke liegt zur Hälfte bis zwei Dritteln in den Händen von Polytechnikern und selbst in den Auslandswerken, wo es vielfach notwendig erscheint, nationales Personal wenn immer möglich anzustellen, sind 20–30% Absolventen der E.T.H. vorwiegend in leitenden Stellungen tätig. Ähnlich liegen die Verhältnisse auf einem andern Grenzgebiet der Chemie und der Ingenieurwissenschaft, in der Kunstseidenindustrie (Ausfuhr 1928: 42 Millionen Franken), wo in dem größten Unternehmen dieser Branche 70% der Mitarbeiter mit Hochschulbildung Absolventen der E.T.H. sind.



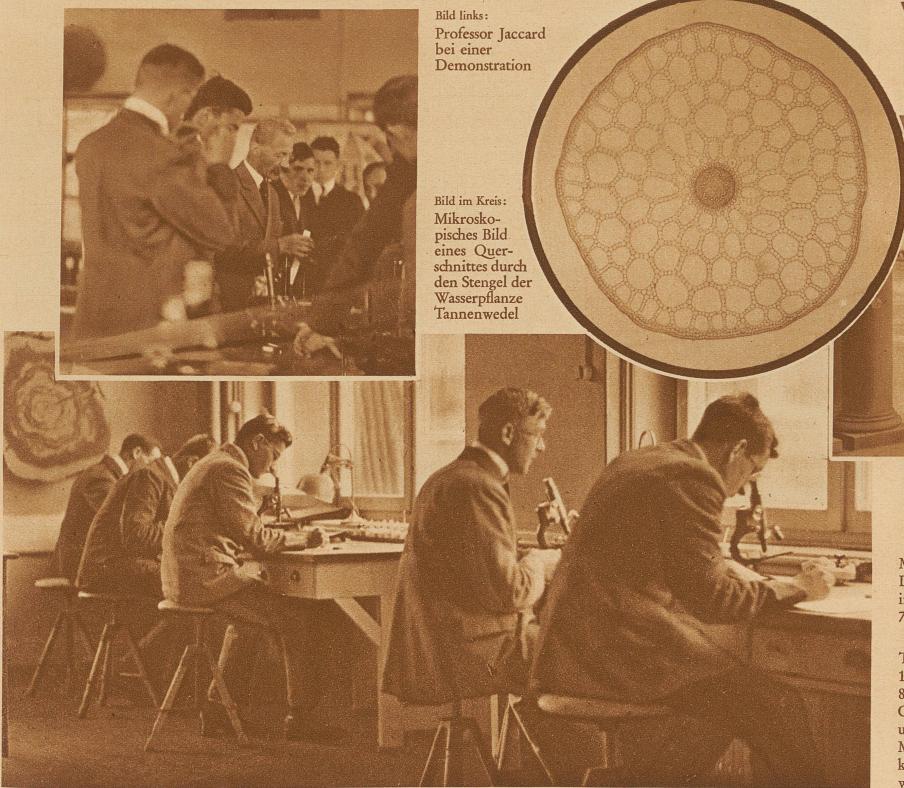
VI. Abteilung für Forstwirtschaft

Professor Dr. E. Laur schreibt über die Bedeutung der Land- und Forstwirtschaft u. a.: «Die Land- und Forstwirtschaft liefern für eine Reihe von Industrien die Rohstoffe, so für die Textilindustrie die Wolle, Seide, Baumwolle, Flachs usw., für die Schuh- und Lederindustrie das Leder, für die Papierindustrie die Zellulose, für die Tabakindustrie den Tabak, für das Baugewerbe, für die Holzindustrie und für die Kunstseidefabrikation das Holz, für viele technische Gewerbe, sie auch für die Seifenindustrie die Fette. Nur auf dem Gebiete der Verarbeitung der Metalle, der mineralischen Stoffe und des Tons waren Industrie und Gewerbe von jener selbstständig, und auch die chemische Industrie hat sich von der Landwirtschaft in steigendem Maße unabhängig gemacht. In Anlehnung an die Landwirtschaft haben sich die Lebensmittelindustrien, wie z. B. die Schokoladenindustrie, die Milchseiderei, die Konservenindustrie und zahlreiche Gewerbe (z. B. Bäcker, Metzger, Wirt) entwickelt. Die landwirtschaftlichen Erzeugnisse bilden den Hauptinhalt des Welthandels und im Kleinverkehr lebt der Zwischenhandel vor allem vom Vertriebe landwirtschaftlicher Produkte.

In der Schweiz beträgt der Rohertrag der Landwirtschaft etwa 1400 Millionen Franken jährlich, gegenüber einem Produktionswert sämtlicher schweizerischen Exportindustrien (nach Abzug der von ihnen bezogenen fremden Rohstoffe) von 1000

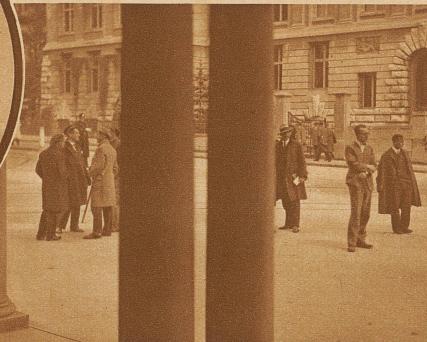
Nebenstehendes Bild links:

Querschnitt durch eine 340jährige Lärche, die im Jahre 1869 auf der Schafalp (1980 m ü. M.) ob Samaden gefällt wurde. In die Jahrringe, die in historisch bedeutender Zeit gewachsen sind, wurden kleine Fähnchen gesteckt. Sie bezeichnen von innen nach außen folgende Jahre und Ereignisse der Schweizergeschichte: 1529 I. Kappelerkrieg; 1531 II. Kappelerkrieg; 1536 Eroberung der Waadt durch die Berner; 1559 Calvin stiftet die Akademie in Genf; 1582 Einführung des gregorianischen Kalenders in der Schweiz; 1602 Escalade in Genf; 1620 Veltliner Mord; 1629 Gründung der Zürcher Stadtbibliothek; 1648 Westfälischer Friede, Ende des Neujahrigen Krieges; 1653 Bauernkrieg; 1656 I. Villmergerkrieg; 1707 Fürstentum Neuenburg fällt an Preußen; 1712 II. Villmergerkrieg; 1723 Major Daval in Lausanne hingerichtet; 1773 Aufhebung des Jesuitenordens; 1792 Tuilleriessturm in Paris (Schweizer); 1798 Untergang der alten Eidgenossenschaft (Neuenegg, Granholz); 1799 Schlacht von Zürich (Franzosen, Österreicher, Russen); 1812 Napoleon zieht nach Russland (6–7000 Schweizeröldner finden dabei den Tod); 1830 Erföhrung der Gorthstraße; 1839 Zürcher-Putsch; 1843 und 1847/48 Sonderbund, Sonderbundskrieg und Schweizerische Bundesverfassung; 1869 wurde der Baum gefällt



Landwirte beim Mikroskopieren

VII. Abteilung für Landwirtschaft



Studenten vor dem Institut für Land- und Forstwirtschaft
Phot. Staub

Millionen Franken. Auf den Erzeugnissen der schweizerischen Landwirtschaft nehmen die Verarbeitungs- und Veredlungsindustrien und -gewerbe, sowie der Zwischenhandel 50% oder 700 Millionen Franken.

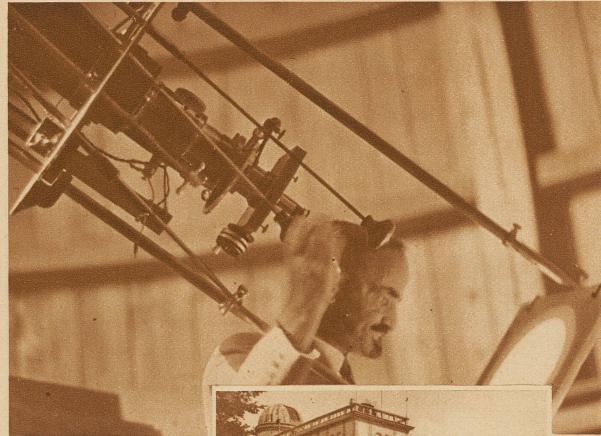
Der Rohertrag der Landwirtschaft fließt zu einem großen Teil wieder den anderen Ständen zu, so z. B. jährlich für 100 Millionen Franken Gebäudereparaturen und Neubauten, 80 Millionen Franken für Anschaffungen und Reparaturen von Geräten und Maschinen, 24 Millionen Franken für Tierarzt und Arzneien, 200 Millionen Franken für Schuldzinsen, 100 Millionen Franken für Kleider und Schuhe, 20 Millionen Franken für Arzt und Apotheke usw. Der Bauer ist es aber gewohnt, sich nach der Decke zu strecken. Hat er kein Geld, so gibt er nichts aus. Der gegenwärtige Weltwirtschaftskrisis hat ihren Ursprung in der landwirtschaftlichen Weltkrise. Es

VIII. Abteilung

für Kultur-ingenieurwesen



Ein genauer Mann
am Nivellierinstrument
Phot. Staub



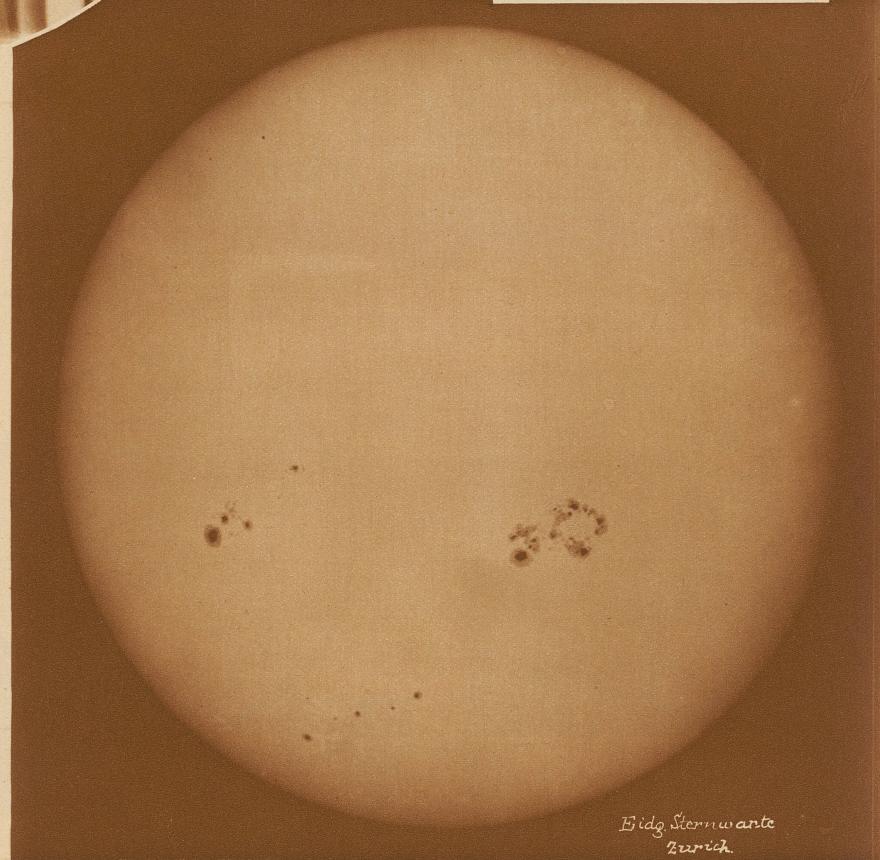
Aufnahme der Sonnenflecken und der hellen Lichtadern, der sog. Sonnenfackeln auf dem Projektionsschirm am 16 cm Sonnenrefraktor der Stern-
warte
Phot. Mettler

Bild rechts:
Eidg. Sternwarte in Zürich



ist ein so starkes Mißverhältnis zwischen den Preisen und den Produktionskosten der landwirtschaftlichen Erzeugnisse eingetreten, daß die Landwirte aller Staaten ihren Verbrauch an industriellen Erzeugnissen auf ein Minimum reduziert haben. Damit sank der Beschäftigungsgrad in Industrie und Gewerbe. Wie immer hat die Krisenpsychose das Übel noch verstärkt. Industrie und Gewerbe haben viele Neuanlagen zurückgestellt, die Bautätigkeit wurde eingeschränkt, die Arbeitslosigkeit wuchs und damit wurde die Nachfrage nach Bedarfsgütern aller Art erneut geschwächt. So stehen wir mittler in einer schweren Wirtschaftskrise, die sicher vermieden worden wäre, wenn man das Mißverhältnis zwischen den Preisen und den Kosten der landwirtschaftlichen Produktion hätte verhindern können. Diese Ereignisse sind besonders geeignet, die gewaltige Bedeutung der landwirtschaftlichen Frage für die Wohlfahrt der Menschheit zu demonstrieren.

Die Bedeutung der Landwirtschaft für die Ernährung der Völker bedarf keiner besonderen Erörterung. Es sei nur an die Kriegserfahrungen erinnert, die zeigten, daß in Kriegszeiten die Lebensmittelzufuhr versagt und die Erhaltung der Landwirtschaft, insbesondere des Ackerbaus, namentlich für unser Binnenland, die wichtigste Schutzmaßnahme für Kriegszeiten bedeutet. Die schweizerische Landwirtschaft liefert 77% des Geldwertes unseres Nahrungsmittelverbrauches. Durch Ausdehnung des Ackerbaus ließe sich dieser Anteil wesentlich erhöhen, denn auf einer Hektar kann im schweizerischen Flachlande der Kalorienbedarf befriedigt werden bei Kartoffelbau für 18 stark arbeitende Männer, bei Weizenbau für 6½, bei Milchproduktion für 3, bei Schweinemast für 2 und bei Kälbemast nur für ½ Mann. An der Erhaltung des Ackerbaus im schweizerischen Flachlande sind deshalb nicht nur die Landwirte, sondern das ganze Volk interessiert.



Eidg. Sternwarte
Zürich

Photographische Aufnahme der Sonne am 27. September 1928 auf der Eidg. Sternwarte in Zürich. Das Bild zeigt zwei stärkere und einige kleinere Tätigkeitsherde für die auch heute noch voller Rätsel steckende Erscheinung der Sonnenflecken. Der dunkle Kern im großen Hoffleck links in der Mitte der Sonnenscheibe hat einen Durchmesser von vier Erdradien. Die große Gruppe rechts hat eine Längsausdehnung von mehr als 30 Erdradien. Die feinen Lichtadern um den Fleck links oben und um die Flecken rechts unten sind Sonnenfackeln

IX. Abteilung für Fachlehrer in Mathematik und Physik

Das Hauptarbeitsgebiet der Eidg. Sternwarte ist die Überwachung und statische Verarbeitung der Erscheinungen auf der Sonne. Sie gibt ihre Arbeiten regelmäßig in den von Rudolf Wolf gegründeten astronomischen Mitteilungen bekannt und besondere Unternehmungen größerer Umfangs in den Publikationen der Sternwarte. Seit 1928 veröffentlicht sie unter den Auspizien der Internationalen Astronomischen Union

und unter Mitwirkung vieler anderer Sternwarten ein Vierteljahresbulletin mit täglichen Intensitätszahlen für die Erscheinungen auf der Sonne. Diese Zahlen werden hauptsächlich benutzt zum Studium der Zusammenhänge zwischen Vorgängen auf der Sonne und gewissen Erscheinungen auf der Erde und in der Erdatmosphäre.



Zeitunglesender Student.
Zwischen den Säulen vor der E. T.
H. Der letzte Sportbericht? Eine
technische Nachricht? Etwas Lokales
aus dem Heimatkanton? Die
letzten Promotionen? Wer weiß es?
Phot. Staub



Kristallisierter Gips der mineralogischen Sammlung der E.T.H.
Phot. Mettler

Die Bedeutung einer Hochschule hängt in hervorragendem Maße von dem Ruf ab, der ihren Lehrern zukommt, als Lehrer und sicherlich noch mehr als Forscher.

Daß es der E.T.H. gelungen ist, rasch Ansehen und Einfluß zu gewinnen, ist nur dem ausgezeichneten Kollegium zu verdanken, das der erste Präsident des Schweiz. Schulrates zu bilden vermeinte. Ruhig dürfen wir sagen, daß, soweit es möglich war, die Tradition auch in der Folgezeit hochgehalten wurde; es ist kaum ein Fachgebiet vorhanden, dem in den 75 Jahren nicht zeitweise Forscher von Weltruf angehörten. Jedoch auch hier gilt, daß die heutige Zeit für die Gewinnung hervorragender Kräfte weniger günstig ist als die Vergangenheit.

Zunächst hat die Entwicklung der Naturwissenschaften und Technischen Wissenschaften die Anforderungen, die an gleichzeitige Lehr- und Forschungstätigkeit gestellt werden, stark erhöht. Die Studierenden, aber auch weitere, oft maßgebende Kreise geben sich kaum Rechenschaft, daß es Zeiten gibt und geben muß, in denen beide Ziele miteinander in Konflikt gelangen. Wer von einer wissenschaftlichen Problemstellung absorbiert ist, wird nicht mit der gleichen Sorgfalt eine Vorlesung vorbereiten können. Die elementaren großen Vorlesungen können zudem nur mehr einführenden Charakter haben, die besondere Forscherertätigkeit kommt in ihnen nicht unmittelbar zur Geltung und wird nur in der souveränen, auf eigener Erfahrung beruhenden Stoffbeherrschung ihren Ausdruck finden.

Grundsätzlich gilt, als notwendiges Ideal, daß Hochschullehrer wissenschaftlich weiterarbeiten sollen, daß ihnen alle Erleichterungen verschafft werden müssen, damit sie forschen

X. Abteilung für Fachlehrer in Naturwissenschaften



Der Schüler im Faust: «Mir wird von alledem so dümm, als ging mir ein Mühlrad im Kopfe herum! Und in den Sälen auf den Bänken vergeht uns Hören, Sehen und Denken» Dies hat jeder Schüler überall in der Welt einmal empfunden
Phot. Mettler



Zwischen zwei Kollegen. Straßenbild im Hochschulviertel
Phot. Staub



Monsieur Endl, professeur de boxe, Mechaniker der E.T.H., Vertrauter sozusagen aller Polytechniker und eine in den Räumen des Poly äußerst bekannte Persönlichkeit
Phot. Mettler

XI. Abteilung für Militärwissenschaften



Landwehrkorporal am Scherenfernrohr im Verteidigungsgraben
Phot. Leemann

Aus einem Aufsatz «Zum 75jährigen Bestehen der E.T.H.» von Rektor Prof. Dr. P. Niggli



XII. Abteilung für Freifächer

E. T. H. am Ziel. Möge die Eidg. Technische Hochschule auch in den letzten 25 Jahren des ersten Jahrhunderts recht viele ihrer weitgesteckten Ziele erreichen

Die E. T. H. und ihre Nobelpreisträger

Alfred Nobel, der große schwedische Chemiker und Schöpfer der modernen Sprengstofftechnik, geb. 21. Oktober 1833 in Stockholm, gest. 10. Dezember 1896, hinterließ ein Vermögen von über 40 Millionen Franken. Über dieses Kapital, das den Grundstock der Nobelpreisstiftung bildet, verfügte er in seinem Testamente vom 27. November 1895 folgendes: «Das in sicheren Wertpapieren anzulegende Kapital soll einen Fonds bilden, dessen Zinsen alljährlich als Preise unter diejenigen zu verteilen sind, die im verflossenen Jahre der Menschheit zum größten Nutzen gerecht haben. Die Zinsen sind in fünf gleiche Teile zu teilen und folgendermaßen zu vergeben: einen Teil erhält derjenige, welcher die wichtigste Entdeckung oder Erfindung auf dem Gebiete der Physik gemacht hat; einen Teil derjenige, welcher die wichtigste chemische Erfindung oder Verbesserung gemacht hat... (Die drei anderen Teile [Medizin, Literatur und Friedenspreis] fallen nicht in das Lehrgebiet der E. T. H.).»

Die E. T. H. hat die Ehre, unter ihren früheren Angehörigen sechs Nobelpreisträger zu besitzen, über welche hier den Bildern einige biographische Notizen beigelegt seien. E. W.



Albert Einstein wurde am 14. März 1879 in Ulm a. d. Donau geboren. Mit 15 Jahren kam er in die Schweiz, besuchte von Oktober 1896 bis April 1900 die Abteilung für Mechanik und Physik am Eidg. Polytechnikum. 1909 folgte er einem Ruf als Professor an die Zürcher Universität, 1911 einem an die Universität Prag und 1912 übernahm er eine Professur am Polytechnikum in Zürich. 1914 nach Berlin berufen, bekam er 1919 einen Ruf als Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts für Physik. Durch den Nobelpreis für Physik auf Grund seiner Forschungen in theoretischer Physik (Relativitätstheorie) wurde Einstein 1921 ausgezeichnet.



Wilhelm Konrad Röntgen aus Apeldoorn, Holland, geb. am 27. März 1845 zu Lemnep in der Rheinprovinz, studierte zunächst Medizin, dann Physik am Polytechnikum in Zürich von Oktober 1865 bis August 1868 in der Abteilung für Maschinenbauingenieure. Röntgen war später Professor in München, wo er am 10. Febr. 1923 starb. Durch die 1895 gemachte Entdeckung der Röntgenstrahlen eröffnete Röntgen der Physik neue Forschungsgebiete und der Medizin ein unerschöpfliches Hilfsmittel in die Hand gegeben. Den Nobelpreis für Physik erhielt er im Jahre 1901.



Charles Edouard Guillaume, am 15. Febr. 1861 in Fleurier im Neuenburger Jura geboren, entstammte einer alten Uhrmacherfamilie. Nach Vorstudien in Neuenburg studierte er von 1878 bis 1882 an der Eidg. Polytechnikum. Nach seinem Eintritt in das Bureau international des Poids et Mesures in Sèvres (Frankreich) widmete er sich vorzüglich Statistik und Probentechnik und eröffnete so die Nickeldeutungstechnik sowie deren Verwendung in der Uhrenfabrikation. Seit 1915 ist Guillaume Direktor des obengenannten Bureaus in Sèvres. 1920 wurde ihm der Nobelpreis für Physik zuerkannt in Würdigung seiner Verdienste um die physikalische Präzisions-technik und die Entdeckung der Eigen-schaften des Nickelstahls.



Fritz Haber, geb. am 9. Dez. 1868, verbrachte nur das Wintersemester 1891/92 an der Chemischen Abteilung unserer Eidg. Polytechnikums in Zürich. Seine chemischen Kenntnisse zu erweitern. Seit 1911 ist er Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts für physikalische Chemie und Elektrochemie in Berlin-Dahlem. Der chemische Nobelpreis für 1918 wurde Haber verliehen in Würdigung seiner Verdienste um die Lösung des Problems, den Luftstickstoff mit dem Wasserstoff direkt zu vereinigen.



Richard Willstätter, geboren zu Karlsruhe am 13. August 1872, folgte 1905 einer Ruf als ordentlicher Professor an die E. T. H. Er selbst schreibt: «Die stehen Jahre in der Schweiz waren für mich die inhaltsreichsten und besten; aber während mir Forschung und Unterricht reiche Be-friedigung brachten, so fühlte ich zugleich Scham und Leid und bin früh voneinem. Ich wirkte in Zürich so gern, daß ich jene Jahre nicht als eine Wartezeit empfand, bis mich 1912 eine Berufung empfand, bis mich 1912 eine Berufung nach Deutschland zurückführte.» Willstätters Unter-suchungen über Chlorophyll, insbesondere na-mentlich über Chlorophyll, sind durch den Nobelpreis für Chemie im Juni 1916 ausgezeichnet worden. Gegenwärtig wirkt Prof. Willstätter in München.



Alfred Werner wurde am 12. Dez. 1866 zu Mühlhausen im Elsass geboren. 1886 trat er in die Chemische Abteilung des Eidg. Polytechnikums ein und erwarb sich 1889 das Diplom als technischer Chemiker. 1889 wurde er Assistent in dem von Prof. Lunge geleiteten Laboratorium. Nach einer Reise nach Frankreich und Paris trat er 1892 nach Zürich zurück und habilitierte sich am Eidg. Polytechnikum. 1893 als Nachfolger von Victor Merz zum außerordentlichen Professor an die Universität Zürich berufen. Werner war schon 1893 als Dozent ausserordentlich bestellt. Werner am 15. November 1919 in Zürich. Den Nobelpreis erhielt er 1913 auf Grund seiner Forschungen auf dem Gebiete der Stereochemie.